

METADATA

General:

Author ID: 1325_9000318

Test language: Italian

CEFR level of test: B2

Task : inform oneself about an aid project - ID: 1325_010300-1

Mother tongue: German

Age: 47

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B2

Orthography: C1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B2

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Maria Rossi
Strada Maggiore 7a
12345 Città X

Città X, 18/6/2011

Solidarietà Viva
Viale Bruzzi 117
21023 Milano

Ogg.: campi estivi

Gentili Signore e Signori,

sul La Stampa ho letto il Vostro annuncio per partecipare ai campi estivi.

fa mi ho laureata in agricoltura. Non ho lavorato per tanto tempo perchè è nato nostro figlio. Ma sono stata sempre interessata nel sviluppo dei paesi "sottosviluppo". Ora nostro figlio è adulto così ho più tempo libero. L'anno scorso ho frequentato due seminari su agricoltura alternativa in Africa alla Università di Città Y. Anche ho fatto un tirocinio presso Unicef in Africa. Mi piaceva molto. Così spero di avere abbastanza esperienze per aiutarVi nel Vostro progetto.

Quest estate sono libera in luglio e agosto e potrei aiutare nei campi estivi. Potrebbe darmi alcuni informazioni su Vostri progetti.

Perchè è molto importante dare aiuto ai paesi poveri.

Aspettando la Vostra risposta

Distinti saluti

Maria Rossi

allegato: la referenza di Unicef

Target hypothesis 1:

Maria Rossi Città X , 18 / 6 / 2011 Strada Maggiore 7a 12345 Città X Solidarietà Viva Viale Bruzzi 117 21023 Milano Oggi . : campi estivi Gentili Signore e Signori , su " La Stampa " ho letto il Vostro annuncio per partecipare ai campi estivi . Mi chiamo Maria Michele . Sono aggettivo di nazionalità X e ho 45 anni . Ora sono casalinga . Ma alcuni anni fa mi sono laureata in agricoltura . Non ho lavorato per tanto tempo perché è nato nostro figlio . Ma sono stata sempre interessata allo sviluppo dei paesi " sottosviluppati " . Ora nostro figlio è adulto , così ho più tempo libero . L' anno scorso ho frequentato due seminari sull' agricoltura alternativa in Africa alla Università di Città Y . Ho fatto anche un tirocinio presso l' Unicef in Africa . Mi piaceva molto . Così spero di avere abbastanza esperienze per aiutarVi nel Vostro progetto . Quest' estate sono libera in luglio e agosto e potrei aiutare nei campi estivi . Potrebbe darmi alcune informazioni sui Vostri progetti . Perché è molto importante dare aiuto ai paesi poveri . Aspettando la Vostra risposta Distinti saluti Maria Rossi allegato : la referenza dell' Unicef

Target hypothesis 2:

Maria Rossi Città X , 18 / 6 / 2011 Strada Maggiore 7a 12345 Città X Solidarietà Viva Viale Bruzzi 117 21023 Milano Oggi . : campi estivi Gentili Signore e Signori , su " La Stampa " ho letto il Vostro annuncio per partecipare ai campi estivi . Mi chiamo Maria Michele . Sono aggettivo di nazionalità X e ho 45 anni . Ora sono casalinga . Ma alcuni anni fa mi sono laureata in agricoltura . Non ho lavorato per tanto tempo perché è nato nostro figlio . Ma sono stata sempre interessata allo sviluppo dei paesi " sottosviluppati " . Ora nostro figlio è adulto , così ho più tempo libero . L' anno scorso ho frequentato due seminari sull' agricoltura alternativa in Africa alla Università di Città Y . Ho fatto anche un tirocinio presso l' Unicef in Africa . Mi piaceva molto . Così spero di avere abbastanza esperienze per aiutarVi nel Vostro progetto . Quest' estate sono libera in luglio e agosto e potrei aiutare nei campi estivi . Potrebbe darmi alcune informazioni sui Vostri progetti ? Perché è molto importante dare aiuto ai paesi poveri . Aspettando la Vostra risposta porgo distinti saluti . Maria Rossi allegato : la referenza dell' Unicef